

## EASYNET

Patch Panel 9,5" (leer)  
1180-HE116U

### Montageanleitung

#### Verwendungszweck

Das Patch Panel 9,5" wird für den Einbau in einen Multimediasverteiler, z.B. Pragma multi verwendet und ermöglicht die Aufnahme von bis zu 16 EASYNET RJ45-Anschlussmodulen S-One (1180-1.C6U). Zusätzlich bietet es Platz für den Einbau einer Multimediasdose (z.B. EASYNET Koax-Breitbanddose oder EASYNET FTTH-Box), die als Einstiegspunkt für einen Internet Service Provider (ISP) dient.

Folgende Teile sind nicht im Lieferumfang des Patch Panels enthalten und müssen separat besorgt werden:

- Schrauben für die Befestigung des Patch Panels
- EASYNET RJ45-Anschlussmodule S-One 1180-1.C6U
- Blindabdeckungen (900-1180-1.67) für leere Buchsenträger
- Patch-Panel-Deckel (1180-HE100)

#### Sicherheitsvorschriften

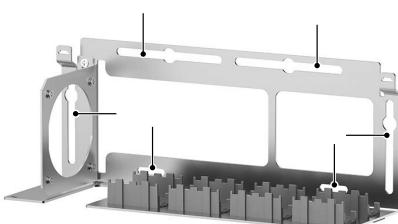
**GEFAHR**  
Lebensgefahr durch elektrischen Schlag  
Das Patch Panel ist für den Einbau von EASYNET RJ45-Anschlussmodulen bestimmt. Es dürfen niemals Geräte mit Niederspannung (230 V AC) eingebaut werden.

Eine nicht fachgerechte Montage in einer Umgebung mit Niederspannungsgeräten (230 V AC) kann schwerste gesundheitliche oder materielle Schäden verursachen.

#### Montage

**HINWEIS:** Bei Kombination mit Niederspannungsgeräten im Multimediasverteiler ist auf die richtige Trennung gegenüber dem entsprechenden Niederspannungsnetz gemäß NIN zu achten.

1. Montieren Sie das Patch Panel an einem geeigneten Ort im Multimediasverteiler. Verwenden Sie dazu passende Schrauben.



Das Patch Panel hat mehrere Befestigungsmöglichkeiten (siehe oben) und kann in vertikaler oder horizontaler Position montiert werden.

2. Führen Sie die aufgeschalteten RJ45-Anschlussmodule von oben in die Buchsenträger ein und klicken Sie sie ein.

**i** Notieren Sie den Anschluss der jeweiligen RJ45-Anschlussmodule in der Tabelle auf der Rückseite.



Nicht benutzte Buchsenträger können Sie mit S-One Blindabdeckungen (900-1180-1.67) bestücken.

## EASYNET

Panneau de distribution 9,5" (vide)  
1180-HE116U

### Notice de montage

#### Domaine d'utilisation

Le panneau de distribution 9,5" est destiné à être intégré dans un distributeur multimédia, p. ex. Pragma multi, et peut accueillir jusqu'à 16 modules de raccordement RJ45 EASYNET S-One (1180-1.C6U). Il offre en outre de la place pour l'installation d'une prise multimédia (p. ex. prise à large bande coaxiale EASYNET ou boîte FTTH EASYNET) qui sert de point d'entrée pour un fournisseur de services Internet (ISP).

Les pièces suivantes ne sont pas fournies avec le panneau de distribution et doivent être obtenues séparément:

- vis pour la fixation du panneau de distribution
- modules de raccordement RJ45 EASYNET S-One 1180-1.C6U
- caches (900-1180-1.67) pour supports de prise vides
- couvercle du panneau de distribution (1180-HE100)

#### Prescriptions de sécurité

**AVERTISSEMENT**  
Danger de mort par électrochoc

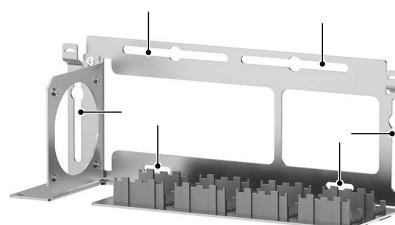
Le panneau de distribution est destiné au montage de modules de raccordement RJ45 EASYNET. Il ne faut jamais monter des appareils basse tension (230 V AC).

Un montage non conforme aux règles de l'art dans un environnement de produits basse tension (230 V AC) peut provoquer des dégâts matériels ou des dommages pour la santé d'une extrêmement gravité.

#### Montage

**NOTE:** en cas de combinaison avec des appareils basse tension dans le distributeur multimédia, veiller à un isolement correct par rapport au réseau à basse tension correspondant selon NIBT.

1. Montez le panneau de distribution à un emplacement approprié dans le distributeur multimédia. Utilisez pour cela des vis adaptées.



Le panneau de distribution offre plusieurs possibilités de fixation (voir ci-dessus) et peut être monté en position verticale ou horizontale.

2. Introduisez les modules de raccordement RJ45 câblés par le haut dans les supports de prise et enclinez-les.

**i** Notez le raccordement des différents modules de raccordement RJ45 dans le tableau au verso.



Vous pouvez équiper les supports de prise non utilisés des caches S-One (900-1180-1.67).

## EASYNET

Patch panel 9,5" (vuoto)  
1180-HE116U

### Istruzioni per il montaggio

#### Finalità di impiego

Il patch panel 9,5" viene impiegato per l'installazione in un distributore multimediale, ad esempio Pragma multi, e supporta fino a un massimo di 16 moduli di raccordo RJ45 EASYNET S-One (1180-1.C6U). Inoltre, supporta l'installazione di una presa multimediale (ad es. la presa coassiale a banda larga EASYNET o il FTTH Box EASYNET), utilizzata come punto di accesso a un provider Internet (ISP).

I seguenti componenti non sono inclusi nella dotazione del patch panel e devono essere ordinati separatamente:

- viti per il fissaggio del patch panel
- moduli di raccordo RJ45 EASYNET S-One 1180-1.C6U
- placche cieche (900-1180-1.67) per bussola vuota
- coperchio patch panel (1180 HE100)

#### Norme di sicurezza

##### AVVERTIMENTO

Pericolo di vita a causa di scariche elettriche

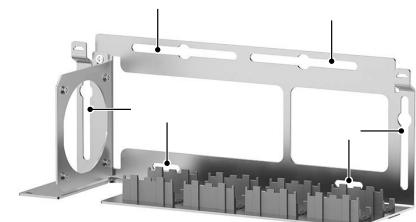
Il patch panel è progettato per l'installazione di moduli di raccordo RJ45 EASYNET. Non installare mai dispositivi a bassa tensione (230 V AC).

Il montaggio non corretto in un ambiente in cui sono installati dispositivi a bassa tensione (230 V AC) può provocare gravissimi danni materiali o infortuni a persone.

#### Montaggio

**AVVERTENZA:** in caso di montaggio combinato con apparecchiature a bassa tensione nel distributore multimediale, prestare attenzione al corretto sezionamento dalla rete a bassa tensione come da norma NIBT.

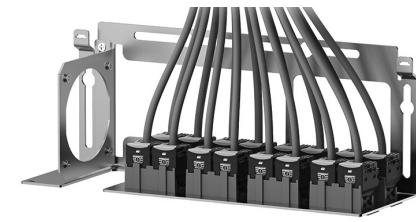
1. Montare il patch panel in un luogo adatto all'interno di un distributore multimediale. A tal fine, utilizzare le apposite viti.



Il patch panel offre svariate opzioni di fissaggio (vedi sopra) e può essere montato in posizione verticale o orizzontale.

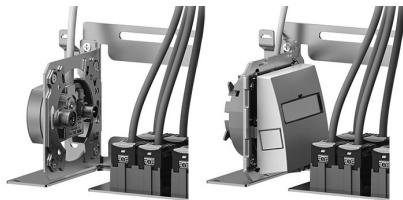
2. Infilare i moduli di raccordo RJ45 a monte dall'alto dentro la bussola finché non si incastriano.

**i** Prendere nota del collegamento dei vari moduli di raccordo RJ45 nella tabella sul retro.

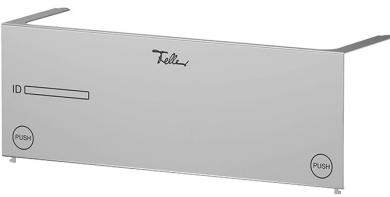


Le bussoliere inutilizzate possono essere coperte con placche cieche S-One (900-1180-1.67).

3. Für die einfachere Montage einer EASYNET Breitband-dose CATV 2 GHz von WISI (links), DSL-Dose oder einer EASYNET FTTH-Box (rechts) können Sie die Trägerplatte vom Rahmen lösen.  
Beachten Sie, dass nur FM- oder BSM-Einsätze montiert werden können.



4. Montieren Sie zum Abschluss den Patch-Panel-Deckel.

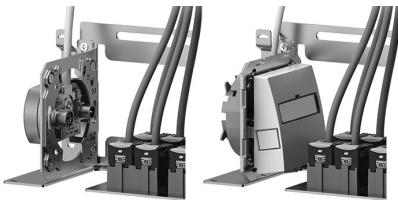


**Belegung der RJ45-Anschlussmodule**

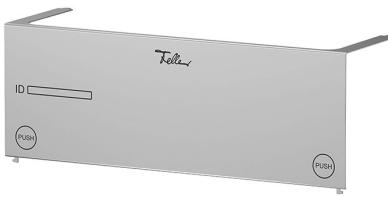


Abmessungen (B x H x T) 245 x 95 x 80 mm

3. Pour faciliter le montage d'une prise à large bande EA-SYNET CATV 2 GHz de WISI (à gauche), prise DSL ou d'une boîte FTTH EASYNET (à droite), vous pouvez détacher la plaque de support du châssis.  
Notez que seuls des mécanismes FM ou BSM peuvent être montés.



4. Montez enfin le couvercle du panneau de distribution.

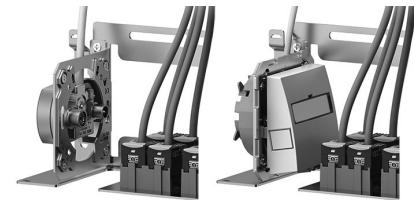


**Affectation des modules de raccordement RJ45**

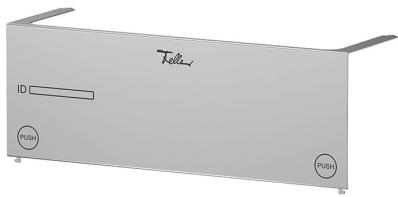


Dimensions (l x h x p) 245 x 95 x 80 mm

3. Per facilitare l'installazione di una presa a banda larga EASYNET CATV 2 GHz di WISI (a sinistra), presa DSL o di un FTTH Box EASYNET (a destra), è possibile sganciare la base portante dal telaio.  
Tenere presente che è possibile montare solo inserti FM o BSM.



4. Per ultimo, montare il coperchio del patch panel.



**Assegnazione dei raccordi modulari RJ45**



Dimensioni (l x a x p) 245 x 95 x 80 mm

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	